

خبرنامه حکمرانی

جمعه ایرتسی

نومرو	ذی الحجه	سنه	اغستوس	سنه	صحیفه
۵۰۹	۳۰	۱۳۰۶	۱۸	۱۳۰۵	۶۰۶۳

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری حیقار . سنه لکی درسعادت ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرئی ضم اولنو . ۲۰ ۲۲)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولوق اوزره بوز یاریه هر یرده صایلور . درج اولنه حق)
 (اعلاناتک هر برندن برمجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولوق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت رسمی

طقسان طقوز سنه سی نهایته قدر اولان
 مطالبات امیرییه مقابیل اصحاب ذمم طرفندن
 ویرله جک تصفیئه دیون تحویلاناتک اشبو اوچبوز
 بش سنه سی شباطی نهایته قدر باشه باش قبولی
 وعسا کر شاهانه افرادینک خدمت عسکریه لرندن
 او سنه لره عائد الاجقرینک استدکاری حالدده
 اصولی دائره سنده کندولرینک ویاخود اقربالرینک
 تصفیئه قرارنامه سنه تابع بورجلیرینه ایراذ و مصرف
 وجهله همامنه محسوبیه سنک اجرایی خصوصیه
 بالاستقیدان اراده سفیه جناب پادشاهی شرف
 صدور بیورلدیغی مالیه نظارت جلیله سندن
 باند کره اشعار اولنش اولغله معلومات اولوق

(فی ۲ محرم سنه ۳۰۷ وفی ۱۶ اغستوس)
 (سنه ۳۰۵ تاریخنده محکمه تمیز باش مدعی)
 (عمومیلکی و تجارت و محکمه استیناف بک اوغلی)
 (واسکدار ریاستلرله در سعادت استیناف)
 (مدعی عمومیلکنه ولایات استیناف مدعی)
 (عمومیلکاریله مدعی عمومی بولنجان محللار)
 (مدعی عمومی معاونلرینه کوندربلان)
 (تحریرات عمومی صورتیدر)

اوزره اشو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی
لفاً ارسال نلند یغنی بیانیه شقه ترقیم قلندی .

ایکنجی ماده اولاً اساساً پوسته حواله .
نامه لریک بدلی نقد اوله رق مرسلر طرفندن تسلیم
و مرسل الیهله نقداً تأدیه اولتیق لازم کلور
ایسهده هر اداره کندی مملکتده نظاماً متداول
اولان هرکونه قوائم نقدیهی عندالایجاب بیاسه
فرقنی نظر اعتباره المی قید اختراز یسبله بو
خصوصده قبول واستعمال ایتک صلاحیتنی
حائزدر .

ثانیاً هیچ بر پوسته حواله ناسی نقداً بش
یوز فرائقی و یا خود هر مملکتک کندو سکه ایله
تقریباً بومقداری تجاوز ایتیه جکدر .

ثالثاً هر پوسته حواله نامه سنک بدلی قنغی
مملکتده تأدیه اولنه جق ایسه او مملکتک سکه .
سیله تحریر و ترقیم ایدلک لازم کلور .

مکرکه علاقه داران اولان اداره لر بیننده
بوکامخالف بر صورت تسویه قرارلشدیرلش اوله
مخرج مملکتک اداره سی عندالایجاب کندو
سکه سنک مورد مملکتک سکه سیله مبادله سی
فرقنی تعیین ایده جکدر .

رابعاً حکومت متعاقده نک هر بری
دیگردن ورود ایدن پوسته حواله نامه لریک حق

(پوسته حواله نامه لریک تعاطیسنه دائر قله)
(النوب مرعیت احکامنه بالاستیذان اراده)
(سنیه جناب پادشاهی شرفعلی بیوریلان)
(قرارنامه صورتندن مابعد)

برنجی ماده پوسته واسطه سی و پوسته
حواله نامه لری صورتی ایله تعاطی نقد خدقنی
تأسیسه قرار ویرمش اولان حکومت متعاقده
بیننده [۱] خدمت مذکوره اشو قرارنامه نک
احکامی موجبجه اجرا اولنه جکدر .

[۱] الحالة هذه اشو صورت تسویه به
داخل اولنلر المانیای ارژانتین جمهوری اوستریا
مجارستان بلجیقا بلغارستان شیلی دانیمارقه
دانیمارقه نک اتیل اطه لری مصر فرانسه ایتالیا
ژاپون لوکسامبورغ فلنسک پورتسکر رومانیای
اسوج نورج اسویجره تونس و سالوادور
جمهوریدر .

تصرفی کندی ممالککنده جیرو طریقله قابل انتقال
اولدیغنی بیان ایتک صلاحیتنی حائزدر .

اوچنجی ماده اولاً ماده سابقه موجبجه
وقوعبوله جق نقود ارسالاتک هر بری ایچون
مرسل طرفندن تأدیه اولنه جق اجرت بهر یکریمی
بش فرائقی و یا یکریمی بش فرائق کسورانی ایچون
نقد اوله رق یکریمی بش سانتیه و یا خود لدی الحاجه
کسوراتی اکیل ایتک صلاحیتیه حکومت
متعاقده نک کندی سکه لرنده اکا معادل برمقداره
تعیین اولمشدر هر حالده حکومت متعاقده
اداره لری الی فرائقی تجاوز ایتیان هر حواله نامه
ایچون لاقل الی ساتیم اخذ واستیفا ایتکه
مأذوندرلر .

ثانیاً حواله نامه ویرن اداره فقره سابقه
موجبجه اخذ واستیفا ایدیلان اجرتک نصفنی
اشو حواله نامه بی تسویه ایدن اداره اعطا
ایده جکدر .

ثالثاً کرک حواله نامه لریله بونلرک اوزرینه
ویریلان مقبوض سنداتی و کرک مرسلره اعطا
اولسان مقبوض سنداتی اشو ماده نک برنجی
فقره سی موجبجه استیفا فلنن اجرتدن ماعدا
مرسلر و یا مرسل الیهل طرفندن تسویه اولتیق

اوزره دیگر هیچ بر رسم و یا اجرت تابع اوله منزل
شوقدرکه حواله نامه مرسل الیهک اقامتگاهنده
تأدیه اولدیغنی تقدیرده عندالایجاب موزع اجرتی
النور .

ثانیاً (مکرر) بر حواله نامه نک مرسل
مخرج مملکتده تعهدلی مکتوبلرک وصول علم و
خبرلری ایچون استیفا اولنن اجرت معادل
معین بر اجرتی اولجه تأدیه ایدلیکی حالده
حواله نامه سنک تأدیه اولدیغنی مبین علم و خبر
استیصال ایده یله جک واشجو اجرت منحصرأ
حواله نامه بی ویرن مملکتک اداره سنه مائد
اوله جکدر .

اوچنجی ماده (مکرر) اولاً پوسته
حواله نامه لریک تلغراف ایله ارسالی اوصولنی
قبول واتخاذ قرار ویرن اداره لر بیننده پوسته
حواله نامه لری تلغراف ایله کوندریله یلور
واوخالده بونلره تلغراف حواله نامه لری دینور .

ثانیاً بر تلغراف حواله نامه سنک مرسل
اولان پوسته حواله نامه لریک اجرت عادیه سی
ثانیاً تلغراف اجرتنی اعطا ایده جکدر .

ثالثاً تلغراف حواله نامه لری مادی تلغراف -
فنامه لری مثلث و عینی شرط نختنده مستعجلیت
و مقابله و موزع مخصوص و یا پوسته ایله توزیع
معاملاتیه تابع اوله یلورلر و بونلر ایچون دخی
و صولی مبین مقبوض علم و خبر لری طلب اولنه
یلور .

رابعاً تلغراف حواله نامه لری اشبو ماده ده
مصرح بولنان و یا خود بین الدول منعقد تلغراف
نظام نامه لری موجبیه اخذ و استیفا اولنه یله جک
اولان اجوز اتدن بشقه اجرته تابع دکلدر .

دردنجی ماده حکومت متعاقده پوسته
اداره لری آتیله کی نظام نامه ده معین زمانلر ده
کندی اداره لری طرفندن تأدیه اولسان مبالغ ایله
حواله نامه لری اعطاسندن طولابی اخذ و استیفا
ایدیلان اجورانی مبین حساباتی تنظیم ایدرلر
و حسابات مذ کوره بالمقابلہ تدقیق و تعیین اولند -
قدن صکره بوشمرطی ناقض رصورت تسویه
موجود اولدقیه مدیون اولان اداره طرفندن
داین اولان مملکتک التون ایچیه سی ایله و نظام نامه
مذ کورده معین مدت طرفنده تأدیه اولنور .

ثانیاً پوسته حواله نامه لری مسکوکات

مختلفه اوزره تأدیه اولندیغی تقدیرده ال زیادہ
مطلوبات نه جنس ایچیه ایسه جزئی مطلوبات دخی
حسابک تعلق اولدیغی زمانده مدیون اولان
مملکتک پانختنده « قابیو » فیاتک حد
متوسطی اساس اتخاذ اولنورق او جنس سکه یه
تحویل اولنه جقدر .

ثالثاً رخصتک بقیه سی مدت معینه ده
تأدیه اولندیغی حالده بقیه مذ کوره اوزرینه
مدت مذ کوره ک انقضای کونندن اعتباراً یوم
تأدیه قدر سنوی وزده بش حسابیه فائض
بوریده جک و بوفائض تأدیه بی تأخیر ایدن ادا -
ره ک حساب آتیه ایچون ذمت قید
اولنه جقدر .

بشجی ماده اولاً پوسته حواله نامه لری نه
تحویل اولنان مبالغ مرسل البهره یا خود بونلرک
وکیلارینه اصول و نظمی دائره سنده تأدیه اولنجیه
دکین مرسلره تأمین اولنمشدر .

ثانیاً مخرج مملکتک قوانین و یا نظام نامه
معین مهل طرفنده علاقه داران طرفندن طلب
اولنان حواله نامه لره مقابل هر اداره طرفندن اخذ
و استیفا ایدیلان مبالغ اشبو حواله نامه لری اعطا
ایتش اولان اداره یه طأندر .

التنجی ماده اشبو صورت تسویه ک
احکام و شرائطی حکومت متعاقده ک صور
تسویه مخصوصه محافظه و یکیدن عقد ایتک
و اتحاد پوسته حواله نامه لری خدمتک اصلاحی
ضمینده دها محدود اتحادلر محافظه و تأسیس ایتک
مخصوصه ک صلاحیتلری اصلاً قصر و تحدید
ایتز .

یدنجی ماده هر اداره اتخاذ ایده جکی
تدبیری حقکی کوستره ایله جک اصول استثنایه ده
عمرماً و یا قسماً اتحاد پوسته لری حواله نامه لری ک
خدمتکی صورت موفنده تعطیل ایده یلور شو
شرط ایله که کیفیتی درحال علاقه داران اولان
اداره یه و یا اداره لره عندالایجاب بالتلغراف اخبار
ایطیه جکدر .

سکزنجی ماده پوسته اتحادیه داخل
اولوب اشبو صورت تسویه اشترک ایتسان
مملکتلر کیندو طرفلرندن وقوعه جق طلب
اوزرینه و فی ۱ حزران سنه ۷۸ تاریخلو
مقاوله نامه ک عمومی پوسته اتحادیه صورت
اشترک دائر اولان اون سکزنجی ماده سنده
مصرح شکل و صورته توفیقاً قبول اولنورلر .

اونجی ماده اولاً فی ۱ حزران سنه ۷۸
تاریخی مقاوله نامه ک اون طقوزنجی ماده سنده
مصرح اجتماعلر بیننده مرور ایدن مدت طرفنده
حکومت متعاقده ک هر پوسته اداره سی پوسته
اتحادیه اشترک ایدن سائر اداره لره پوسته
حواله نامه لری خدمتیه دائر مختلط قلم واسطه سیله
بعض تکلیفات اجرا ایتک حقکی حاز ایسه ده
تکلیفات مذ کوره بمجبوری الاجرا اولقی ایچون
شرائط آتیه یی جامع بولنلی .

اولاً تکلیفات مذ کوره اشبو قرار نامه ک
برنجی ایکنجی اوچنجی اوچنجی (مکرر) و
دردنجی اونجی و اون برنجی ماده لری ک تعدیلنه
متعلق ایسه حققلنده اتفاق ارا .

ثانياً مارالذ کر برنجی ایکنجی اوچنجی
اوچنجی (مکرر) دردنجی اوننجی واونبرنجی
ماده لرندن غیرى ماده لرك احکام و شرائطك
تعديلنه دائر ايسه ثلثان ارا .

ثالثاً اشبو قرارنامه احکام و شرائطك
تفسيرينه متعلق ايسه يالکز اکثریت مطلقه حاصل
اولميدر مقبول و معتبر اولان مقررات برنجی
وايکنجی شقرا ايچون ديپلوماسی طريقيه اجرا
ايديله جك بيسانات و اوچنجی شق ايچون دخی
في ۱ حزيران سنه ۷۸ تاريخلى مقاله نامه نك
يکرمنجی ماده سنك فقره اخيره سنه معين شکل
و صورت موجب اداره طرفندن وقوعه جق
تبليغات ايله تصديق و تأييد اولنور .

اون برنجی ماده اولاشبو قرارنامه يک
سکر يوز يتش طقوز سنه سی نيساننك ابتداسندن
اعتباراً موقع اجرايه وضع اولنه جقدر .

ثانياً اشبو قرارنامه في ۱ حزيران سنه ۷۸
تاريخلى مقاله نامه ايله بروقت وزماننده تصديق
اولنه جق و مقاله مذکور نك دوامی مدتيه
باقى قاله جق و هر مملكتك منسوب اولديغى حكومت
طرفندن اسويچره حكومت جمهوريه سنه برسنه

اول اخبار كيفيت اولنقى شرطيله اشبو قرارنامه دن
چكلهك خصوصيه حائز اولديغى حقه خمل
و برميه جقدر .

ثالثاً حكومات متعاقده نك مختلف اداره
لى يينده مقدا عقد اولنوب اشبو قرارنامه نك
احكام و شرائطى ايله قابل تأليف اوليان مقالات
احكامى قرارنامه حاضر ك موقع اجرايه وضعى
تاريخندن اعتباراً فمع والقا اولنه جق و بوايسه
النجى ماده ده محافظه اولنان حقوقه ايراث خمل
ايتيه جقدر .

رابعاً اشبو قرارنامه سرعت ممكنه ايله
تصديق اولنه جق و تصديق نامه لر پارسده مبادله
ايديله جقدر .

تصديقاً للقال اسماعيمى بالاده ذكر و تعداد
اولنان حكومات مرخصلى اشبو قرارنامه يى
في ۶ حزيران سنه ۷۸ تاريخيله پارسده تنظيم
وامضا ايتش لردر .

في ۱۱ ذى القعدة سنه ۳۰۶
وفي ۲۷ حزيران سنه ۳۰۵

قسم غير رسمى

مصادف نظر مطالعه عاجزانه اولان جزا
قانوننامه همايونك ايكيوز اون النجى ماده سنك
فقره اوليسى نظر دقيق جلب و مباني و مفاهيمندن
طفل نوزاد فكرم آغوش پرورش دايه انتشاره
وضعى قضيه سنه حضور و راحتمى سلب ايتيمى
مجبور بيله كچه مزايى حقيقه سنه مستور سحاب
ظلمت اولان عقل قاصرانه مك قوه مدركه و بيمرسي
الوده نقصان ايسه ده حارف ارباب حقايق
و واقف صنوف دقايق معناد ستر خطا اولان
دامن معافيتلرينه بالانجا بوبالده كى مطالعه مى عرض
و بيان بي پروا ايدرم .

شوبله كه فقره مذکور ده زوج و زوجيه
برلكنه اولدقلى و برلرندن مفارقت ايلد كلى
حالده يكديكريشه ماندا اولان مالى و اولاد وساير
فروعك بابا و انا وساير اصولدن اولان اقربانك
مالنى بابا و انا وساير اصولدن اقربا اولاد وساير
فروعك مالنى اخذ ايدر ايسه مأخوذات واقعه
استرداد اولنه رقى صاحبنه و يريلور و مال
مأخوذ صرف واستهلاك اولنوب اخذ دخی

تضمينه مقتدر اولديغى و كندوسى ماده سرقى
اعتبار ايتش بولنديغى حالده حبس جزاسيله
مجازات اولنور ديه محرر . و بوندن مقصد قانون
عدالت نمونك زوج و زوجيه و بابا و انا و اولاد
واقربانك حقوق مشروعه لرى محافظه سنه كال
رعابى بولنديغنه بر دليل قناعت بخش اذهان
و تأمين وجدان شناسان اولديغى بديهى
واظهر در .

چونكه اخذ ذيلان شخص مالى مأخوذى
صرف واستهلاك ايتيمى حاليه استردادى
وايتيمى صورتده كيفيت تضمينى ايكيوز اونوننجى
ماده قانونيك اوج ماهدن برسنه يه قدر اخذ
حققرنده تعيين ايلديكى حبس جزاسنى ساقط
براقه جنى دركار و بوحالده اجنبى ايله اقربا
آره سنه بر فرق كلى حصوله كلديكى فقره مذكو
ره نك مرعيت احكام صريحه سيله بديدار در .

شمى بونقطه يه احاله نظر دقت ايديلنجيه
(زوج ايله زوجيه و بابا و انا و اولاد واقربا)
حققرنده مجرد مواد جنائيه و كيفيت اعتباريه نك
استثناسيله مجازات تأديه و تكدير به يى مستلزم
جرائم ماديه و قوه نده حقوق قرابت مشروحه يه
رعايت بطريق القياس فقره مذکور حكمنه
توفيق و نسبت مقتضاي مصلحت و عدالت در .

هله چله جراثم عادیه دن ضرب وشتم مسئله سنی فرض ایدهلم آدابه منافق کوریلان نفرت فعلیه وحالیه نك اصلاحی وكافه اشیا نك علی .
الدرجات رواج واعتباری محتاج تربیه اولدیغی ذهاب اصابتیاب دلائلیه داخل دائره تربیت اولق مقصدینه ابتداء مربی صغیر عنوان وشانی حائر اولان بابا ویاخود انانك اولاده اورمش اوله جقیری برسیله ویاخود دكنك سیبیله بابا و انانك وحسب الزوجیت وقوعی ملحوظ مخالفندن ناشی دخی ذكورك نسا اوزره قائم و نافذ اولمی چله چله سنه استناداً زوجیه حقنده لایه اولان توبیخ آمیز ایراد نقده حسبله ده زوجك لدی .
الاشتكاء سائرلری مثلاً مستحق مجازات اولملری ایجاب ایدهمك اولسه ایلی ققره مذکورده نك مساعدا اولدیغی فریقك قطعاً اولمامسی لازم کوردی .

شو بختده قارن کرام حضراتنك خاطر کداری اوله جق بعض جهشیده شو بیه عرض ایضاح ایدرم که واضع قانونك ققره مذکورده ارانه ابتدایی فرق انجیق اعاده سی ممکن اولان برمال مأخوذدن متولد برجرمك اعاده سی غیر قابل بولنان ضرب وشتم مثلاً جرائمه مقیس اوله مامسی مقصدینه مبنی اولدیغی ذلیله جکی طبعی وحالبوکه جرائم مسرووده نك علی حده درجه تأثیری سطحی صورت سنجیده میزان

حقیقت ایدهمك اولور ایسه فکر ماسبق بسبتون واهی مرتبه ده قاله جق غیر خفی اولد .
یغندن بو باده تفصیلاته لزوم زوآندن اولغله داعی امر موهوم در .

زیرا اعاده سی یعنی یکی باشند جلب وجهی وساحه حصوله وضعی وقت مدیده محتاج ویک مشکلاتی اشاج ایدن مال مأخوذدن طولابی صاحبك دوجا اولدیغی بیکرجه حال ملال تأثر اشتماله ضرب وشتم دن متاثر اولدیغی ذیلان قادین قوجه سندن واولاد بابا وانا سندن او آنده کوره جکاری برآزالتفات سایه سنده زائل اوله جق پرتأثیرك مقابل ومعادل دوتلمی افکرنده بولنه جق کیسه لر صکره حقارنده وقایع احواله واقف واهل فرق اسلوبی عارف اولمسان معترفردن اولدقلمی ظنیاتی دعوت ایدرلر .

بوتقدیده جرائم مجکوت عنها جیه احکام قانونیه نك اجنبی ایله اقربا حقارنده سیان اولمی برچوق زوج ایله زوجیه و بابا وانا واولاد چاک برده حبا ویکدیگری علیه نه اقامه دعوی وصندالی محاکمه ده عقد مجلس خصما ایله بربرلیته کین وغرض اجرا وشو یوزدن حقوق زوجیت ووالدین بردنیه محو وهبا وقوجه قادینه و بابا وانا اولادیه بروجهله تأثیر نفوذ ایتدیده جکاری طبیعت حالیه سیله برچوق قاری قوجه سندن

واولاد بابا وانا سندن منافرت واقعه سائقه سیله تفریق و بوده بویه برزمان مسعود ومعارف مشهودده مأخذ مدینت اولان مسلك تربیت وادینه غیر توفیق احوال دن اوله جق رونموددر .

شعادی مضاربیه ومشا تمه دن طولابی قادین قوجه سنی وارلاد سبب حیات وسلامتی اولان پدر ومادرنی تصادم پنجه مجازات عرق حقیقت انکیز درجه سنده عقول بشریه بی حیران برحال عجیبان اولدیغی ازاده توشیحاتدر .

بناءً علیه واضع قانونك ققره مذکورده کوستردیکی مساعده دن جزالری او نسبتده اولان جرائم سائرده دن طولا ییده قرابت مشروحه نك بهره مند مستفید اولق دلالت مرعیه سی مقصد طالیسنه مستند اولدیغی جمعیت فکریه نك قرار اتحاد اراسی اقتضاس سندن اولغله ارتق بوباده تأمین ذهن ایچون علل واسبابك بیانیه کرک تصحیح افکار وکرک تصدیق قرار بولنده ارباب دانش وعرفانك عطر ساز مشام اولان فوایح شکوفه مطالعه لر نك چنزار نشر یانده سرنمای ظهوری مجرر بوعبد کبضاعه نك سبب فیض وبختراری اولق نیت خالصانه سیله شو ورقباره

عبداندهمك ساحه حسن قبولده عرض دیدار انتشار ایدلمی استرحامنه اجتناسار ایدرم .

فی ۵ اغستوس سنه ۳۰۵

دیار بکر مرکز دایت محکمه سی
ضبط کتبه سندن
محمد علی

(اوچوز درت سندسی کانون اولنك اوچنجی)
(ججهه ایرتمی کچه سی ساعت بدی راده لرنده)
(غلطه ده چشمه میداننده متقاعدین عسکر یه دن)
(محمد نوری افندی ایله بارکیرجی یوسفی جرح)
(ایتدکلی و بولردن مووی الیه محمد نوری)
(افندی نك بالتأثر وفات ایلدیگی ادما اولم سندن)
(طولابی مظنون علیهما بولنان علی بن حسین)
(ایله علی بن حاجی حسین نام شخصلرک محاکمه)
(علیه لری ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

و بناءً عليه نوری افندی علی بن حاجی
حسینی تشخیص ایتسه ایدی جارجی او اولدیغی
سویلامک اقتضا ایده جکئی و حالبوکه نوری افندی
بیان ایدلدیکی وجهله جارجی کیسه طرفدن تعلیم
و تفهیم وقوعه بولمق سزین تشخیص ایدرک کندیسنه
بر طاق سر رشته لده دخی بولمش و اخیراً حضار
طرفدن ابو باقکر بقی حق جان یاقیکز کبی
ترده دوشوره جک بعض افادات و علی بن حاجی
حسین طرفدن طلب مرجع بولنده کوستر بلان
اوضاع و حالات نوری افندی بی بدرجه به قدر
ترده دوپورمش ایتسه ده ینه بکرت مکدن کندیسنی
اله مامش ایدوکنی و النجی دلیل بریمی سواری
دیگری پیاده اوله رق یولارینه کتکده اولان
ایکی شخص اوزرینه بر شخصک هجوم ایلهر
ایکسنی جرحه مقتدر اوله میده جفنگ مرتبه
بداشته بولمسنه و نوری افندی صورت افاده -
سیله تحقیقات سارویه نظراً شو و فعل جرحک
ایکی کشی طرفدن وقوعی ظاهر اولوب علی
بن حسینک اصل رفیقنی کتم ایلهر بوعلی بن حاجی
حسینی میدان قویسنه بر سبب معقول بولنماسی
اولدیغنی و کرچه وکیل رفیق بک بونی غرضه
چل ایتک ایستبور ایتسه ده بیان ایدلدیکی اسباب
بویه بر جرح و قتل جرمنی عزو ایدیره جک

شیلدن اولدیغی کبی علی بن حسینک رفیق بونجه
دلائل ایلهر میدان قویلان علی بن حاجی حسین
دکل ایتسه کیم اولق احتمالی دخی کوستر یله مدیکنی
و بدنجی دلیل علی بن حاجی حسینک علی بن
حسین حقنده توقیفخانه ده یلانجی شاهد ندارکنه
قیام ایلسی اولوب بوده شهادات ایلهر تبیین و بو
باده کی شاهدلر حقنده استطاعت شهادتی موجب
بر مدافعه وقوع بولدیغی بدیهی ایدوکنی و سکرنجی
دلیل اثنای محاکمه ده ظهور ایدن شهادات
شهود اولوب تنبا کو اسماعیل ایلهر رفیق عبده
نوری افندی علی بن حاجی حسین طرفدن
جرح اولدیغنی عیناً مشاهده ایدکرینی سولش
اولدقاری کبی توفیق ایلهر قارد علیک شهادت لیده
ساعت اوج ییغی بکدن صکره مسکنددن
چیقدیغی صرده علی بن حسین ایلهر برلشوب
میخانه لده کزدکرینی و الک صکره بوفعلی ایشلدکرینی
تأیید ایلش اولدیغنی و مومی ایلهر رفیق بک بو
درت شاهد اعراض ایلهر بونلرک شاهد کاذب
اولدقاری بیان ایتسه ده سویلدیکی احوال
بونلرک بلان شهادتی ارتکاب ایلدکرینه دلیل
اوله میده جفنی و بلان شهادتی ایتک اوزره بونلرک
علی بن حسیندن اوزر مجیدی رشوت الدقاری
نه ایلهر اثبات ایده جکی صورلدیغی حالده اسباب

ثبوته بیان اولنه مدیغی و بونلرک شهادتده کذب
حس اولنور ایتسه اصول محاکمات جزایه
قانونک ایکوز سکسان برنجی ماده سی موجب
طرف ریاستدن بر مستنطق تعیین لازم کله جکی
سولمش ایکن بویه بر مستنطق تعیین اولنماسیده
بونلرک کاذب اولدقارینه هیئت محکمه جیه دخی
قناعت حاصل اولدیغنه دلیل بولدیغی جهتلره
رفیق بک بونلره دائر اولان مدافعاتی دخی
مردود ایدوکنی و شو دلائل متعدده قویه دیشقه
بر دلیل دخی موجود اولوب اوده ایتدادن
شمی به قدر متهملرک یکدیگرینه عزو تمجده
اولان اصرار فوق العاده لری اولدیغنی و جرح
و قتل ایچون احکام قانونیه مستند اوله رق بیان
ایدیلان اوج سیددن بوجرح و قتلده تحقیقاتک
کوستر دیکی سبب تعقیب منفعت و سرقت قصدی
اولوب مومی ایلهر رفیق بک بونی چورتک ایچون
کویا نوری افندی قوماار اوینادیفندن بحث
ایدلش کبی قوماار اوینادیفنه دائر تحقیقات موجود
اولدیغنی در میان ایتکده ایتسه ده ککندوسنک
افاده سی نوری افندی ایتک اکثر یا غلطه جهتمه
یکجوب عیش و عشرت ایدرک اسرافانده بولمندن
یعنی خیلی پاره لر صرف ایتسندن طولانی احوالی
کوروب زنگینلکده و زنده پاره سی بولدیغنه

ذاهب اولان بوعلیلرک سرفتی تصور ایلهر اوزرینه
هجوم ایدکرینی مبین ایدوکنی و نوری افندی
شواحوالی ایتسه زوجه سنک و بارکیرجی یوسفک
افاده لری و استغونک شهادتی ایلهر ثابت اولدیغنی
و مومی ایلهر رفیق بک سبب جرح و قتل اولق
اوزره سویلدیکی حال سکرکرچه اوکیجه متهملرک
هر ایکسند دخی موجود ایدیسده سکرلرینک بلا
سبب ایتعاق قتل انتاج ایده سیله جک درجه ده
اولدیغنی شهادات واقعدن متهم بولدیغنی و علی
بن حسینک و کیلی اسماعیل افندیک مدافعاته
کلجه مومی ایلهر افاداتی مدافعه قیلدن اولوب
حادثا معاملات تحقیقه و صورت جریان محاکمه
اعتراضدن عبارت و بو ایتسه وظیفه سیله مناسب
اولدیغنی موصول رتبه بدهت اولدیغنی و مومی
ایله میخانه جیلرک جلبنی طلب ایدیکنده اظهار
حقه مدار اولق اوزره طرف ریاستدن جلبلری
مناسب اوله جنی بیان ایدلدیکی حالده اقامتگاهلرینک
سؤال اولدیغنی صرده جلبلرندن صرف نظر
اولمسنی مومی ایلهر ایتسش اولدیغنی و مسوکی
علینک بارکیرجی یوسفه قاچه برادر دیدیکی
مدار برات اوله رق سویلیور ایتسه ده علی بن
حسینک بویه بر سوز سویلدیکی یوسفدن بشقه
بر کیسه بیان ایتماش اولدیغنی و یوسفک ابتدای

تحقیقاتندن شدی به قدر شهادت ایله ثابت اولان
معلوماتنی کتم ایله متهملری صحابت صورتی
کوسترمش اولسنه نظراً بولک علیک کندوسنه
قاجه برادر دیدیکنی سولیمی دخی شواثر صیانت
جمله سندن عد ایله یله جکنی ونوری افندیکن
علی بن حسینی کورر کورمز جارج بودکدر
ارقداشیدر دیمسی مومی الیه اسماعیل افندی
اسباب مدافعه دن اولق اوزره بیان ایدیسور
ایسه ده بوده مرقوم علی بن حسین حقنده کی
دلایلردن اولوب چونکه نوری افندیکن علی بن
حسینی جارجنک رفیق اولق اوزره تشخیص
ایتمش اولسی وحتی ایکی شخصک ربمی یعنی
علی بن حسین بارکیرک دیزکینی طوئوب فرار
ایدن رفیقنک دخی کندوسنی جرح ایله دیکنی
سولیمی علی بن حسین ایچسون موجب برائت
اوله میهرق بالعکس جارج وقاتله رفاقت واشترا
کنی اثبات ایدر احوالدن ایدوکنی وویکیل
مومی الیه موکلی دردست ایدن بکچیلرک وظیمه
لربنی سوء استعمال ایدکلیینه مینی ستر معایلیینه
ایشکداراق کوسترمک ایچسون موکلی علیهنده
وقوع بولان شهادتینک قبول اوله میه جغی
زمینده اداره لسان ایتکده ایسه ده بکچیلرک
وظیفه لرینی سوء استعمال ایچسوب بالعکس حسن

استعمال ایله علی بن حسینی بالهقیب دردست
ایتمش اولدقاری مرتبه بداهتده بولندیغی کی بولر
مرقومی دردست ایتلردن طولانی مکافات تقدیه به
نائل اولدقارندن شهادتین بن حکمدن اسقاط ایده جک
بحال اولدیغی وعلی بن حسین محل وقوعه دن
بولندیغی وعلی بن حاجی حسینیه رفاقت ایدیکنی
اقرار ایتمی و محل وقوعه دن فرار ایدر ایکن
دردست اولندیغنک واولوقت بارکیرجی یوسف
بوآدم نزی اورانک ارقداشیدر طوئک دبدیکنک
اخبار ایدلمش اولمی اثبات ثبوتیه ساره بی تأیید
ایتمش اولدیغی و مومی الیه اسماعیل افندی فعلک
فاعلی بر اولوب انک بولنمی لازم کله جکنی وقلده
اسراف جائز اوله میه جغندن بر مقتول ایچون ایکی
قاتل اراقی ایجاب ایتیه جکنی بیان ایتکده
اولوب وقعا قلده اسرافک جائز اوله میه جغی
دخی منصوص ایسه ده اسرافک جرملری ثابت
اولان قاتلر حقلمنده اولندیغی معلوم وجرملری
تحقیق ایدن اشخاصک جزادن تخلیصلری موافق
عدلت اوله میه جغی مجزوم بولندیغی وکیرک
تشریح دعوی وکیرک تأیید دلایل صره سنده
تفصیلاً بیان ایدیکنی وجهله بوفعلک بر شخص
طرفدن ایضای عقلاً مستبعد اولدیغی کی ایکی
شخص طرفندن اجرا قلندیغیده تحقیقات واقعه دن

اکلا شلمش و متهملرک بر قصد منفعت یعنی تصدی
سرفت بولنده نوری افندیکن اوزرینه بالهجوم
مشترکاً جرحنه جرأت ایدکلیینه یعنی علی بن
حسینک مدخل واشترا کیه علی بن حاجی حسین
طرفندن جرح ایدلریکنه شهه قلمامش اولدیغی
ومومی الیه اسماعیل افندی نیا کو اسماعیل ایله
عبداللهک شهادت واقعه لرینی موکلیکنک برائته
سبب عد ایتک ایستبور ایسه ده حالوکه پوشاهد
لرک شهادتلی علی بن حاجی حسین حقنده کی
دلایلی تقویه ایتمش ایسه ده علی بن حسین حقنده کی
دلایلی اضاعه ایتمش اولوب چونکه ذات نوری
افندی علی بن حاجی حسینک جرح ایدیکنی
مثبت اوله رق فقط بو جرح علی بن حسینک
اشترا کیه اولدیغی دخی تعداد اولنان دلایل ایله
ثابت اولدیغی وشو ایکی شاهد ایسه علی بن
حسینک اوراده اولدیغی سولیدکاری کی سوبله
سه لر دخی نفیه شهادت دیمک اولدیغندن قبول
اولنه میه جغی بدیدار ایدوکنی ومع مافیه اولجه
دخی افاده ایدلریکی وجهله متهملرک یکدیگرینه
عطف تهمته اصرار ایلری و بوحالک وکیللرینه
قدر تجاوز ایلمی الک قوتلی دلایل ثبوتیه دن معدود
اولدیغی بیان ایتمش و مدافعه وکیللردن رفیق بک
دخی مدعی عمومی مومی الیهک اشبو بیاناته

قارشو جواب ویره جکنی سولیش ایسه ده وقتک
عدم مساعده سنه مینی اکیال بحاکمه وقت آخره
بالهلق تقهیم ایدلری

بشجی بحاکمه

« هیئت سابقه مود »

مدعی شخصیه حوریه خاتم ویریلان استده
عاده صورت جریان وقعه بی کورمش اولدقاری
بیانیله جلبلری طلب اولنان نافع نظارت
جلیله سی کتبه سندن بکر افندی وزوجه سی خاتم
ایله متهملردن علی بن حسینک وکیلی اسماعیل
افندی جانبندن کدلت وقعه نک توجهله جریان
ایدیکنی مشاهده ایتمش اولدقارندن بحمله جلبلری
استدما اولنان بویاجی قسطی وکوریکی توفیق
نام کسنه لردن مومی الیه بکر افندی ایله بویاجی
قسطی وکوریکی توفیق دعوت واقعه اوزرینه
ماه مزبورک اون سکرنجی صالی کونی بالورود
بالکز مومی الیه بکر افندیکن توجه سی جائنک
خسته ایدوکی بیلدیرلمش اولغله یوم مذکورده
منهمان مرقومان قانون دائره سنده توقیفخانه دن
کتوردیلرک مدعی عمومی وکیلان مومی الیه
ایله مدعی شخصی بارکیرجی یوسف و حوریه

خانم حاضر بولند قلمی حالدده اجرای محاکمه به دوام ایله گلش اولنر تحلیف اولنه جقمی صروده مدافعه وکیلارندن رفیق بک مدعیه شخصیه حوریه خانم طرفندن جلبی طلب ایدیلان شاهدلرک بوصله سی علی الاصول کندیلرینه تبلیغ ایدلماش اولدیغندن بکر افندیك شاهد صفتیه استماعی جائز اوله میه جقمی بیان ایتکله و بالذا کره افاده واقعه بجا کورلکله مومی الیه بکر افندی اظهار حقّه مدار اولق اوزره بلا تحلیف و دیگرلرینک بوصله سی مدعی عمومیلکله تبلیغ قلنش اولدیغی اکلشلدیغندن مرقومان دخی بعدالتخلیف استماع اولندقرنده بولنردن بکر افندی بوبانده کورک کندوسنک و کرک خسته لکی مناسبتیه ورود ایده میان زوجده سنک قطعاً معلوماتری بولندیغنی و بویاجی قسطی دخی مئم علی بن حسین و علی بن حاجی حسینی چشمه میدانی اهلایسندن اولد قلمی جهته طایفه ايسه ده زمان وقعه ده کند و سی اویقوده بولندیغنی جهته هیچ برشی کور مامش اولدیغنی و کورکچی توفیق دخی تاریخ وقعاتده کندوسی خسته اوله رق خانه سنده یاتمه اولوب برآی صکره احباسندن سندالچی توفیق متهمردن علی بن حاجی حسینی برکجه قهومخانه ده ینده بچاق اولدیغنی حالدده طور مقده

ایکن کوردیکنی کندوسنه سولش و معلوماتنک بوندن عبارت بولنش اولدیغنی بیان ایدیلر مدعی عمومی مومی الیه بک محاکمه دهی بیاناته قارشو وبره جکی جواب نهدن عبارت ايسه افاده ایلسی مدافعه وکیلارندن رفیق بکه اخطار اولندقه مدعی عمومیلکدن موکلی علی بن حاجی حسین حقنه مدافعاته جواب و برمک صورتیه تکرار تعداد ایدیلان دلائلن برسی علی بن حسینک اقراری یعنی وقعه کجه سی موکلی ایله برابر کرددن و سرخوش اولدقندن صکره جرحک موکلی علی بن حاجی حسین طرفندن ایقاع ایدلیدیکنی سولش ایدوکی و اقرار حجت قاصره اولدیغندن موکلنه سرایت ایتیه جکی حقنه کی مدافعه سنک محل استعمالی بوراسی اوله میه جقمی بیان ایدیلور ايسه ده معاملات حقوبه ده یله بر شخصک کندو نفسی حقنه کی اقراری نافذ و دیگر حقنه کی قوی لغو اولدیغنی کی جزاده بر شخصک کندو نفسی حقنه کی اقرار مجردیه دخی حکم غیر جائز بولندیغنی جهته ارتق بر مظلونک دیگر حقنه کی اقرارینک نظر قانونده هیچ بر حکم و تأثیری اوله میه جقمندن مرقوم علی بن حسینک موکلی حقنه کی سوزی دخی اسناددن عبارت قالدیغنی و تعداد ایدیلان دلائلن برسی

اعلان

دخی موکلی علی بن حاجی حسینک علی بن حسین ایله اولان رفاقتلرینی انکار ایدرک او کجه مسکنندن چیمیدیغنی سولشیکن ولی چاوشک شهادتی و کرد علینک سرخوشلغی مناسبتیه فرق ایده مدیکنی سولش بیوک علینک افاداتی مؤید وشو ایکی افاده نک یکدیگری نه اولان ارطبایله موکلنک اولوبانده کی افاده سنک کذب ظاهر و بدید اولسی ایدوکی بیان ایدیلوب حالبوکه برتممک زمان وقعه ده بولندیغنی محلی تعیین ایله اثبات مکان ایتسی برائتی مستلزم اسبابدن ایکن عکسی النوبده دیگرینک اسنادینه قارشو انکار ایتدیکنندن بحثله علینده دلائلن عد ایدیه میه جکنی ومع مافیه ولی چاوش و کرد علی طرفندن او کجه علی بن حسینک یاننده موکلنک بولندیغنه دأر بیان معلومات ایدلماشیده مرقوم علی بن حسینک اولباده افاده سنی مکذب بولندیغنی و دلائل مذکورده دن برسی دخی موکلی علی بن حاجی حسین دیگر یله معارفه سی اولدیغنی بیان ایلشیکن حضور محکمه ده معارفه لری او لدیغنی تصدیق ایلش اولسی ایدوکی درمیان ایدیلور ايسه ده (مابعدی وار)

اوچیوز دوت سنه سی کانون ثانیسنک یکر می دردنجی بازار کجه سی سلیمانیه عمارتنک اوزرندن بر قاق تحته قورشونی و طولیه بقیه سرای همایونی صو یوللرینی حفر ایدرک صو بورولرینی سرقت ایتدکری و طوپخانه ده قره باش محله سنده خریق ماده سنندن طولایی تحت توقیفده بولسان بقال واسیلک دکانی قپالی اولدیغنی و حکومت سنیه طرفندن تحت تمهیره الندیغنی حالدده اچهرق فعل سرقتی ایقاع ایدلکری ادما اولتسی اوزرینه انهام ایدلش اولنلردن اوزون بویلی اسمر بکرلی از وقرال الا کوز وقرال قاشلی حسین نام شخص الا آن اله یکوریله مامش اولدیغنی جهته اصول محاکمات جزایه قانوننک اوچیوز یتش برنجی ماده سی موجب تاریخ اعلانن بالا اعتبار قانونه اطاعتله محکمه به کلک اوزره جانب ریاستندن مرقومه اون کون مهل و برلش اولمغله مدت مذکوره ظرفنده ورود ایتدیکی تقدیرده قانونه اطاعت ایتماش نظریله باقیله رق محاکمه غیایه سی اجرا و حقوق مدنیه دن اسقاط ایله اموالی حجز ایدیه جکی و بواشاده برکونه دعوی اقامه سنه حق اوله میه جقمی و بولندیغنی محلی بیلنلر خبر و برمکه

وبالجملة ضابطه عدليه مأمور لرئیس كندوسنی
طوتغه مجبور بولدقلى ومرقوم حقنده اخذ
وكرفت امرى اعطا قلنديغى بيانيه اعلان كيفيت
اولنور .

في اغستوس ٢٤ سنه ٣٠٥

ماليه خزينه جليله سنك ملتزم بناكى ذمتده
بدل التزامدن طـولابى الاجفى بولنسان مبالغ
معلومه نك تأمين استيفاسچون مديون مرقومك
عهده سنده اولوب تحت حجزه النان ادرنه قپوسى
جوارنده طوپچيلر قريه سنده قشله جاده سنده
تخمينا ايكي بيك آرشون عرضه اوزرينه مبنى
وبر اوطه بنى حاوى يتش نومرولى بر باب كياه
مغازه سنك تمامى تاريخ اعلانن اعتباراً اون بش
كون صكره بالمزايه فروخت اولنه جغى درسعادت
اعلامات نظاميه اجرا دائره سنندن اعلان
اولنور .

في اغستوس ٢٦ سنه ٣٠٥

معصطفى بكك زينب خانم ايله انستى به ايكي
قطعه اعلام ايله محكوم به دينى بولنسان مبالغ
معلومه نك تأمين استيفاسچون مديون مومى اليك
متصرف اولديغى كدك پاشاده امين سنان محله سنده

ججانه جى زقاغنده كائن تخميناً التمش ارشون
عرضه اوزرينه مبنى ايكي قاتدن عبارت فوقانى
ايكي اوطه و بر صوفه و تختانى براوطه و مالطه
دوشه مهلى بر حولى و مطبخ ايله تخميناً اونوز يدي
بجق ارشون مقدارى باغچه ناعنه بر ارالغى
ومشتركا قوللايلور بر عدد قپوبى حاوى اون
يدي نومرولى كاراير بر باب خانه تماشك تاريخ
اعلانن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايه
فروخته تشبث اولنه جغى درسعادت اعلامات
نظاميه اجرا دائره سنندن اعلان اولنور .

في ٢ ايلول سنه ٣٠٥

حسن تحسين افنديك ٢٠٠ نومرولى اعلام
موجبنجه حافظ ايوب افندى به محكوم به دينى
اولان معلوم المقدار مبالغك تسويه سى ضمنده
چارشوى كبرده جامعى خان آلت قاتده بش والى
نومرولى اوطه لك نصف اوتوجى كدكك تاريخ
اعلانن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايه
فروخت ايتيريله جكى بك اوغلى بدايت محكمه سى
اجرا مأمور بى جانندن اعلان اولنور .

في ١١ ايلول سنه ٣٠٥